

Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93051-1		Erstellt am/ Date	02.03.2020



H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG

93051-1

Mercedes A-Klasse (W177) incl. AMG A 35 Typ F2A

EINBAUHINWEISE

Stilllegungssatz

93051-1

Mercedes A-class (W177) incl. AMG A 35 type F2A

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Cancellation kit

Hinweis Nr./
Instruction No.

93051-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

Vorderachse Front axle:

1. Der Originalstecker wird vom Kabelbaum demon-
tiert.

1. Dismantle the standard connector.

2. Die originalen Dämpferleitungen müssen mittels einem geeigneten
Werkzeug aus den Steckern ausgepinnt werden.

2. Remove the standard wires out of the connector. Use a correct tool.



3. Die originalen Leitungen werden nun vollständig in die
mitgelieferten Stecker eingeschoben bis sie einrasten.
Die Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant.
Anschließend muss der Stecker verriegelt werden.

3. Insert the wire completely into the supplied connector
until it locks. The pin position / cable colour is not rele-
vant.
Subsequently lock the connector.



**Vorderachse links
Lerft front axle :**

Die originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Hier muss zwingend auf die korrekte Verriegelung des Steckers geachtet werden! Die Stilllegung wird anschließend mittels der mitgelieferten Klammern an der Fahrzeugkarosserie befestigt.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component until it locks. Fix the canceller with edge clips on the vehicle chassis.



Zusätzlich muss die Leitung mit den mitgelieferten Kabelbindern befestigt werden.

In addition, secure the cable with the included cable ties.

**Vorderachse rechts
Right front axle :**

Die originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Hier muss zwingend auf die korrekte Verriegelung des Steckers geachtet werden! Die Stilllegung wird anschließend mittels der mitgelieferten Klammern an der Fahrzeugkarosserie befestigt.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component until it locks. Fix the canceller with edge clips on the vehicle chassis.



Zusätzlich muss die Leitung mit den mitgelieferten Kabelbindern befestigt werden.

In addition, secure the cable with the included cable ties.

Hinweis Nr./
Instruction No.

93051-1

Erstellt am/
Date

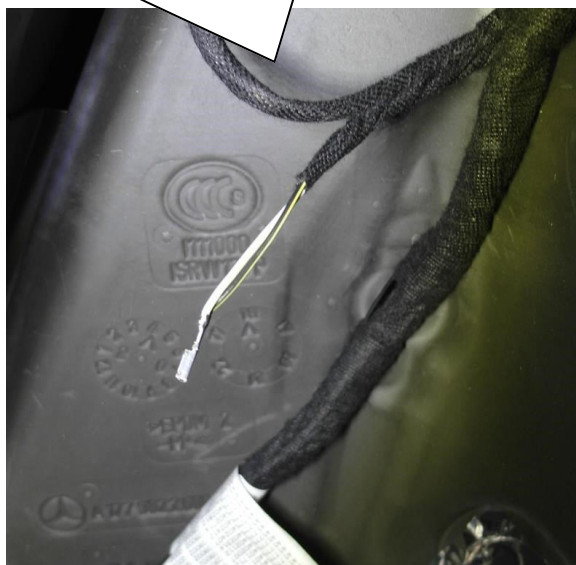
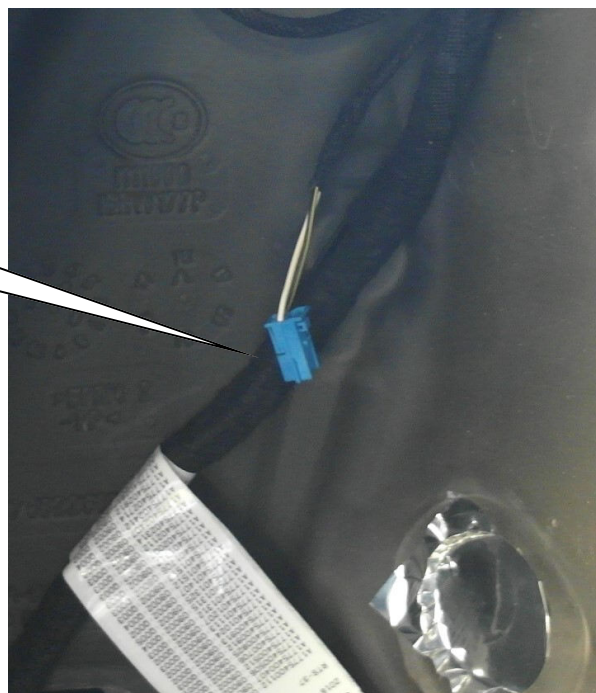
02.03.2020

Hinterachse Rear axle:

1. Der Originalstecker wird vom Kabelbaum demontiert.
1. Dismantle the standard connector.

2. Die originalen Dämpferleitungen müssen mit geeignetem Werkzeug aus den Steckern ausgepinnt werden.

2. Remove the standard wires out of the connector. Use a correct tool.



3. Die originalen Leitungen werden vollständig in die mitgelieferten Stecker eingeschoben bis diese einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant. Anschließend muss der Stecker verriegelt werden.

3. Insert the wire completely into the supplied connector until it locks. The pin position / cable colour is not relevant. Subsequently lock the connector.



Hinweis Nr./
Instruction No.

93051-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Hinterachse links/
Left rear axle:**

Die originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Hier muss zwingend auf die korrekte Verriegelung des Steckers geachtet werden! Die Stilllegung wird anschließend mittels der mitgelieferten Klammern an der Fahrzeugkarosserie befestigt.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component until it locks. Fix the canceller with edge clips on the vehicle chassis.



Zusätzlich muss die Leitung mit den mitgelieferten Kabelbindern befestigt werden.

In addition, secure the cable with the included cable ties.

**Hinterachse rechts /
Right rear axle:**

Die originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Hier muss zwingend auf die korrekte Verriegelung des Steckers geachtet werden! Die Stilllegung wird anschließend mittels der mitgelieferten Klammern an der Fahrzeugkarosserie befestigt.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component until it locks. Fix the canceller with edge clips on the vehicle chassis.



Zusätzlich muss die Leitung mit den mitgelieferten Kabelbindern befestigt werden.

In addition, secure the cable with the included cable ties.